

# APPLICATION

## 申请表

for Certification/ Registration

„Products made of compostable materials“

认证/注册

“由可堆肥材料制成的产品”

DIN CERTCO Gesellschaft für  
Konformitätsbewertung mbH  
Alboinstraße 56  
D-12103 Berlin

<input type="checkbox"/> Only pre-assessment 仅预评估  <input type="checkbox"/> First certificate 初次认证  <input type="checkbox"/> Renewal 续证	<input type="checkbox"/> Add-on/ Amendment 补充/修正  <input type="checkbox"/> Address change 更正地址  <input type="checkbox"/> Change of composition 更正产品配方  <input type="checkbox"/> Other change (description required): 其它更改项目 (需具体说明变更内容)  <hr/> <hr/> <hr/>	<input type="checkbox"/> Sublicence 副证  Own production: 自产  <input type="checkbox"/> yes / 是 <input type="checkbox"/> no / 否
--	--	---

Previous Registration No.  
(also ABA / BPI / REAL, if applicable):  
以往的注册号/制造商 (同样适用 ABA/BPI/REAL 的注册号):

---



DIN-Geprüft industrial compostable 工业堆肥  
Seedling 工业堆肥

Only pre-assessment (separate application on request):



BPI-The Compostable  
Logo BPI 堆肥标志

ABA Seedling 幼苗  
澳大利亚 AS4736

REAL “Industrially  
Compostable”  
Mark REAL 工业堆  
肥标志

**DIN CERTCO • Alboinstraße 56 • D-12103 Berlin**

Tel: +49 30 7562-1131 • Fax: +49 30 7562-1141 • E-Mail: info@dincertco.de • www.dincertco.de

Standards 检测标准:

- EN 13432       ASTM D 6400       AS 4736       ISO 17088       ISO 18606  
(mandatory 必选项)
- EN 14995

**Applicant / 申请方**

**Contact person / 联系人**  
If different from the applicant (e.g. agent)  
如不同于申请方(如委托方)

Company name  
公司名称

\_\_\_\_\_

Company name  
公司名称

\_\_\_\_\_

Contact – name  
联系人姓名

\_\_\_\_\_

Contact - name  
联系人姓名

\_\_\_\_\_

Contact - email  
邮件

\_\_\_\_\_

Contact - email  
邮件

\_\_\_\_\_

Telephone  
电话

\_\_\_\_\_

Telephone  
电话

\_\_\_\_\_

Street  
街道

\_\_\_\_\_

Street  
街道

\_\_\_\_\_

Postal  
Code/City/Country  
邮政编码城市/国家

\_\_\_\_\_

Postal  
Code/City/Country  
邮政编码城市/国家

\_\_\_\_\_

Invoice address (if dif-  
ferent from applicant)  
发票地址(如不同于申请方)

\_\_\_\_\_

VAT-No.  
税号

\_\_\_\_\_

**We herewith apply (please tick if applicable):** 我们在此提出申请 (如适用请打勾)

**Certificate languages** 证书语种

**Mandatory** 必选项

German 德语

or 或

English 英语

**Additional:** 其他选项

French 法语

Spanish 西班牙语

others 其它 \_\_\_\_\_

**Certificate printing** 证书版本

as digital version 电子签字版

as paper version 手写签字纸质版

**Testing laboratory/ Test report number(s)**  
(if applicable) 测试实验室/测试报告编号(如适用)

\_\_\_\_\_

**Production sites**

制造商/生产地

**(where not the applicant)**

(如非申请人)

**Street**

地址

**Postal Code / Country**

邮编/国家

When applying for the „BPI Compostable Logo“, the license is granted by BPI. Application documents and additional information can be found on the BPI website, see below.

申请“BPI 可堆肥标志”时，许可证由 BPI 授予。申请文件和其他信息可在 BPI 网站上找到，见下文。

When applying for the „Seedling Australasia“, the license is granted by ABA. Application documents and additional information can be found on the ABA website, see below.

申请“澳大利亚幼苗”时，许可证由 ABA 授予。申请文件和其他信息可在 ABA 网站上找到，见下文。

When applying for the REAL “Industrially Compostable“, the license is granted by REAL.

申请 REAL “可工业堆肥”时，许可证由 REAL 授予。

<b>Biodegradable Products Institute (BPI)</b> <b>Attention: Rhodes Yepsen</b> <b>888c 8th Ave #141</b> <b>New York</b> <b>NY 10019</b> <b>USA</b>  <b>Email:</b> <a href="mailto:certification@bpiworld.org">certification@bpiworld.org</a> <b>Phone:</b> + 1-888-BPI-LOGO (274-5646)  <b>Web:</b> <a href="https://bpiworld.org/Get-Certified">https://bpiworld.org/Get-Certified</a> <a href="https://bpiworld.org/Documents">https://bpiworld.org/Documents</a>	<b>Australasian Bioplastics Association (ABA)</b> <b>Attention: Margherita Caggiano</b> <b>35 Colbert Rd</b> <b>Campbellfield</b> <b>VIC 3061</b> <b>AUSTRALIA</b>  <b>Email:</b> <a href="mailto:margherita.caggiano@bioplastics.org.au">margherita.caggiano@bioplastics.org.au</a>  <b>Web:</b> <a href="https://bioplastics.org.au/certification/">https://bioplastics.org.au/certification/</a> <a href="https://bioplastics.org.au/certification/the-seedling-logo/">https://bioplastics.org.au/certification/the-seedling-logo/</a>
<b>Renewable Energy Assurance Limited</b> <b>Brettenham House,</b> <b>2-19 Lancaster Place</b> <b>LONDON, WC2E 7EN</b> <b>UNITED KINGDOM</b>	<b>Email:</b> <a href="mailto:info@realschemes.org.uk">info@realschemes.org.uk</a> <b>Phone:</b> +44(0)207 981 0875 <b>Web:</b> <a href="https://www.compostablematerials.org.uk/">https://www.compostablematerials.org.uk/</a>

## Data Sheet / 数据表

We apply for certification of:  End-product     Material     Intermediate     Additive  
 我们在此提出申请    产品    原材料    中间体    添加剂

**Certificate Title:**

证书产品名称

**Trade name**

品牌名称

**Further information:**

<input type="checkbox"/> printed 印制的	<input type="checkbox"/> coloured 彩色的	<input type="checkbox"/> coated 有涂层的	<input type="checkbox"/> blend 混合材质	<input type="checkbox"/> multi-layer structure 多层结构
---	--	---	--	--

**Product categories/ 产品类别:**

Bags 袋子	<input type="checkbox"/> Carrier Bags/ 手提袋, <input type="checkbox"/> Coffee Bags/咖啡包装袋, <input type="checkbox"/> Courier Bags/快递袋, <input type="checkbox"/> Food Storage Bags/食品储藏袋, <input type="checkbox"/> Pet Waste Bags/宠物垃圾袋, <input type="checkbox"/> Produce Bags/ 生鲜蔬果袋, <input type="checkbox"/> Resealable Bags/可重复密封袋, <input type="checkbox"/> Shopping Bags/购物袋, <input type="checkbox"/> Waste Bags/垃圾袋
Foodservice 餐具	<input type="checkbox"/> Bowls/碗, <input type="checkbox"/> Clamshells/贝壳状包装盒(翻盖式), <input type="checkbox"/> Cling Film/保鲜膜, <input type="checkbox"/> Coffee Cup Sleeve/咖啡杯套, <input type="checkbox"/> Coffee Filter/咖啡滤纸, <input type="checkbox"/> Coffee Pods/Capsules 咖啡胶囊, <input type="checkbox"/> Containers 容器, <input type="checkbox"/> Cup Carriers/咖啡托架, <input type="checkbox"/> Cups/杯子, <input type="checkbox"/> Cutlery 餐具, <input type="checkbox"/> Lids/ 盖子, <input type="checkbox"/> Napkins/餐巾纸, <input type="checkbox"/> Paper Towels/纸巾, <input type="checkbox"/> Pizza Boxes/比萨盒, <input type="checkbox"/> Plates/ 盘子, <input type="checkbox"/> Stirrers/搅拌棒, <input type="checkbox"/> Straws/吸管, <input type="checkbox"/> Take-out Containers/ 外卖盒, <input type="checkbox"/> Tea Bags/茶包, <input type="checkbox"/> Trays/ 托盘,
Packaging 包装	<input type="checkbox"/> Boxes/盒子, <input type="checkbox"/> Cling film/保鲜膜, <input type="checkbox"/> Film/Foil/膜, <input type="checkbox"/> Flexible Packaging/软包装, <input type="checkbox"/> Foam Packaging/泡沫包装, <input type="checkbox"/> Fruit nets/水果网套, <input type="checkbox"/> Packing peanuts/chips/包装缓冲物/填充物, <input type="checkbox"/> Single use Wrappers (e.g. cutlery kids, overwraps) / 一次性包装(儿童餐具, 外包膜), <input type="checkbox"/> Tape/胶带
Materials 原材料	<input type="checkbox"/> Resins/树脂颗粒, <input type="checkbox"/> Paper/纸, <input type="checkbox"/> Fabric/织物, <input type="checkbox"/> Fiber/纤维
Intermediates 中间体	<input type="checkbox"/> Boards/ 纸板, <input type="checkbox"/> Labels/标签, <input checked="" type="checkbox"/> Nets/网, <input type="checkbox"/> Non-Wovens 无纺布, <input type="checkbox"/> Papers/纸, <input type="checkbox"/> Sheets/ 薄片薄板, <input type="checkbox"/> Tea-labels/ 茶标签, <input type="checkbox"/> Yarn/纱线
Additives 添加剂	<input type="checkbox"/> Adhesives/粘合剂, <input type="checkbox"/> Coatings/涂层, <input type="checkbox"/> Masterbatches/ 母粒, <input type="checkbox"/> Inks/ 油墨, <input type="checkbox"/> Starches/ 淀粉, <input type="checkbox"/> Waxes/ 蜡
Specify if not listed above: 上述未列特殊产品	

**Formulation (please fill all fields): 成分表 (请务必填入所有表格)**

Dry Weight Percentage 质量百分比%(干重)	Ingredient Name: Trade name 成分名称 (品牌/商标)	Supplier Name 供应商	Function 功能	Certificate No. 证书号码 (DIN Geprüft, ABA, BPI, REAL, Seeding)	Safety datasheet (SDS) 安全数据表
					<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>

= 100 %

Please submit a supplemental formulation spreadsheet (e.g. excel file) to accommodate formulations with more than seven ingredients or to submit multiple formulations.

**The following information are mandatory and part of the basic information for certification:**

如下信息视为认证必填的基本事项

**Statement of No Intentionally Added Per- and Polyfluoroalkyl Substances (PFAS)**

无有意添加全氟和多氟烷基物质 (PFAS) 的声明

With we confirm that:

我们确认:

- The product formulation does NOT contain intentionally added PFAS/fluorinated chemicals.  
产品配方不含有意添加的 PFAS/氟化化学品。
- NO PFAS/fluorinated chemicals are used in or on equipment that is coming into contact with these products (e.g., used in mold release agents).  
在与这些产品接触的设备中或设备上没有使用 PFAS/氟化化学品 (例如, 用于脱模剂)。
- The entire manufacturing line for these products is dedicated to "no PFAS/fluorinated chemicals" OR, if not dedicated, it is standard operating procedure to replace the process water and clean out tanks, etc. and written documentation of this process can be provided upon request.  
这些产品的整条生产线都致力于“无 PFAS/氟化化学品”, 或者, 如果没有专用生产线, 则更换工艺用水和清洗水箱等是标准操作程序, 并可根据要求提供此过程的书面文件。

**We received the following documents, and we acknowledge these without reservation in their current version:**

- the respective certification scheme with the applicable documents
- the respective schedule of fees
- [Standard Fee Unit of DIN CERTCO](#)
- [the general terms and conditions of DIN CERTCO](#)
- [Testing-, Registration- and Certification Regulations DIN CERTCO](#)

我们收到了以下文件, 我们毫无保留地承认这些文件的现有版本:

- 对应的认证方案和相关文件
- 对应的收费标准
- [收费单元标准](#)
- [DIN CERTCO 的通用条款](#)
- [测试, 注册及认证条例](#)

---

Samples that have been submitted for the certification procedure will be demolished after closing the procedure in case that there is no corresponding objection of the applicant.

如果申请方没有相应的反对意见，为认证程序所提交的样品将在程序结束后被销毁。

All personal data is saved and processed in automated procedures according to Art. 6 GDPR (General Data Protection Regulation). The right to use this data for the purpose of advertising or market and opinion research can be revoked at any time.

根据 Art. 6 GDPR (通用数据保护条例，所有个人数据都均通过自动化程序保存和处理。您可以随时取消将这些数据用于广告宣传或市场及舆论调查的权利。

Pursuant to our General Terms and Conditions, we reserve the right to request a reasonable payment in advance for the requested service.

根据我们的一般条款和条件，我们保留对所请求的服务要求合理预付款的权利。

---

Place/Date

地点/日期

---

Company stamp/legally binding signature

公司印章/具有法律约束力的签名

**Information for the right to use the certification mark „Seedling“**

使用 "幼苗" 注册商标的权利信息



industriell  
kompostierbar



industrially  
compostable



compostable  
AS4736

Subject to the issuance of a certificate, sub-certificate or registration, you are hereby granted the right to use mark no. 8 112 856 (owner: European Bioplastics e.V.) (the "**Collective Mark**") and the marks listed in Enclosure 1 pursuant to the provisions and in accordance with the conditions, as amended from time to time, stipulated in the "Regulations Governing Use of the Mark" and the "Trademark Usage Guidelines". The "Regulations Governing Use of the Mark" and the "Trademark Usage Guidelines" are attached as Enclosures 2 and 3. Please note that in the countries listed in Enclosure 1 the mark "Seedling" may only be used in accordance with the provisions in Enclosures 2 and 3 even though those regulations and guidelines refer only to the Collective Mark.

鉴于颁发证书、副证或注册，您在此被授予使用编号为8 112 856的商标（所有人：European Bioplastics e.V.）（"集体商标"）以及附件1中所列商标的使用权，使用时应遵守"商标使用管理条例"和"商标使用准则"的规定和条件，并不时对其进行修订。附件2和附件3是"商标使用管理条例"和"商标使用指南"。请注意，在附件1所列国家，即使这些规定和准则只涉及集体商标，"幼苗"商标也只能按照附件2和附件3的规定使用。

You will be notified promptly of any changes to the "Regulations Governing Use of the Mark" relating to the Collective Mark and to the "Trademark Usage Guidelines". The latest versions can also be obtained from European Bioplastics e.V., Marienstrasse 19/20, 10117 Berlin, Germany; tel. +49 (0) 30 28482 350; fax +49 (0) 30 28482 359; E-mail: [info@european-bioplastics.org](mailto:info@european-bioplastics.org)).

与集体商标有关的"商标使用管理条例"和"商标使用指南"如有任何变更，将及时通知您。最新版本也可从 European Bioplastics e.V. 获取，地址为 Marienstrasse 19/20, 10117 Berlin, Germany; 电话: +49 (0) 30 28482 350; 传真: +49 (0) 30 28482 359; 电子邮件: [info@european-bioplastics.org](mailto:info@european-bioplastics.org)。

**By signing this document, you confirm that you have read and understood the "Regulations Governing Use of the Mark" and the "Trademark Usage Guidelines" and you hereby warrant that you will accept the "Regulations Governing Use of the Mark" and the "Trademark Usage Guidelines", for the use of the mark Seedling both in the territory covered by the Collective Mark as well as in all other countries set forth in Enclosure 1, as amended from time to time.**

通过签署本文件，您确认您已经阅读并理解了"商标使用管理条例"和"商标使用指南"，并在此保证您将接受不时更新的"商标使用管理条例"和"商标使用指南"里对在集体商标所覆盖的地区以及附件1中所列的所有其他国家使用"幼苗"商标的要求

Annexes: - "List of countries where the mark "Seedling" is registered" "幼苗"商标注册的国家名单  
- "Regulations Governing Use of the Mark" "商标使用管理条例"  
- "Trademark Usage Guidelines" "商标使用指南"

Place/Date  
地点/日期

Company stamp/legally binding signature  
公司印章/具有法律约束力的签名

## Annex A: Compostable Product Certification by DIN CERTCO

### 附件 A: DIN CERTCO 的可堆肥产品认证

Our internationally recognized certification marks for your market access worldwide.  
 我们的国际公认认证标志助力您在全球范围内的市场准入

	Certification Standards	Certification Marks
Europe / China 欧洲/中国	<p>The standard in Europe for industrial compostability is EN 13432.                      欧洲的工业堆肥的标准是EN 13432。</p> <p>For industrial compostable products the "DIN-Geprüft industrial compostable" mark can be achieved.                      对于工业可堆肥产品，可以获得 "DIN-Geprüft工业可堆肥" 标志。</p> <p>Additionally or alternatively, a cooperation with well-established European Bioplastics allows DIN CERTCO to certify with the "Seedling".                      此外，或与历史悠久的欧洲生物塑料协会合作，使DIN CERTCO能够获得 "幼苗" 认证。</p>	
Worldwide 全球	<p>For industrial compostability the standards ISO 17088 and ISO 18606 can be applied if these countries have harmonized the ISO standards.                      在工业可堆肥方面，如果该国已经统一了ISO标准，则ISO 17088和ISO 18606标准适用。</p>	
Australia / New Zealand 澳大利亚/新西兰	<p>Certification according to the Australian standard AS 4736 for industrial compostability.                      根据澳大利亚工业堆肥AS 4736标准进行认证。</p> <p>DIN CERTCO cooperates with the ABA (Asian Bioplastics Association) on industrial and home compostable certification.                      DIN CERTCO与ABA（澳大利亚生物塑料协会）合作，进行工业和家庭可堆肥认证。</p>	
USA / Canada 美国/加拿大	<p>Applicable standards are ASTM D 6400 or ASTM D 6868 depending on type of product.                      适用的标准是ASTM D 6400或ASTM D 6868，具体视产品类型而定。</p> <p>DIN CERTCO cooperates with the Biodegradable Products Institute (BPI). BPI operates North America's leading certification for compostable products providing you access to the North American markets.                      DIN CERTCO与生物可降解产品协会（BPI）合作。BPI提供北美领先的可堆肥产品认证，助力您进入北美市场。</p>	
United Kingdom 英国	<p>The standard in the UK for industrial compostability is EN 13432.                      英国的工业堆肥的标准是 EN 13432。</p> <p>For specific products the REAL 'Industrially Compostable' mark can be awarded through application to REAL's Compostable Materials Certification Scheme (CMCS).                      对于工业可堆肥产品，可通过申请REAL的可堆肥材料认证 (CMCS) 获得REAL "工业可堆肥" 标志。</p>	